Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	146056 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein LUD Fläche 1	Kopie	Ja	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	16 11.09.2020 5532,6512	17	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll
- Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre
 Belastungsgrad 	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten

Bestandsbeschreibung

Regen-Rückhaltebecken mit stark schwankenden Wasserständen.

Zur Zeit der Begehung nur noch Wasser im nördlichen Teil des Beckens vorhanden (hier ist ein Mönch eingebaut). Ca. 30 cm Tiefe, ohne Ufer-Vegetation; nur ein kleiner Pulk neben dem Mönch aus Wald-Simse und Brennessel sind vorhanden. Der restliche Bereich ist vollständig ausgetrocknet und trittfest; bis auf ein kleines mittiges Rinnsal.

Es findet ein hoher Laubeintrag statt, durch die in allen Uferbereichen, weit über das Wasser reichende Buchen.

Das ganze Becken ist mit einer dichteren Schicht aus Laub bedeckt.

Im Frühjahr war das Rückhaltebecken noch vollständig mit Wasser gefüllt.

Das 2011 beschriebene große Wald-Simsenried am westlichen Ufer ist nicht mehr vorhanden, auch Sumpfquendel und Wasserstern nicht mehr.

Vorko	orkommen an Biotoptypen							
1 TF		Тур	HF	F.Anteil				
2	BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.				
3	Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen						
4	LRT	Lebensraumtyp						
1			Ja	100 %				
2	SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Stillgewässer (2018)		(§ 30 (2) 1.2)				
4	kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie						

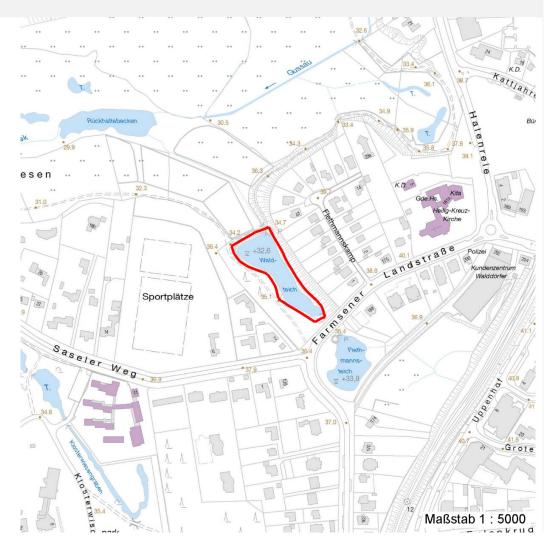
Räumliche Lage					
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Nördlich der Einmündung Saseler Weg Farmsener Landstraße Waldartige Buchenbestände				
Rechtswert (X)	576497	Hochwert (Y)	5945184		
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Stapelfelder Jungmoränengebiet (702.00)		
Stadtteil (OT-Nr.)	Volksdorf (525)	Gemarkung	Volksdorf (540)		
Digitaler Grünplan	x Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.		
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark			
NSG / ND / LSG	LSG Duvenstedt, Bergstedt, Ler 100%]	nsahl-Mellingstedt, Vol	ksdorf und Rahlstedt [HH-2009 / Anteil:		
FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet					

28.09.2022 Seite 1 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 146056 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7644 7646 DK5 - Name Volksdorf Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 16 17 Bearbeitung LUD Kopie Kartierung Ja 11.09.2020 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 5532,6512

Räumliche Lage Karte

Anzahl Abschnitte



Breite (lineare Abb.) [m]

ungsbögen						
Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
60953	7644	16	15.07.1984	K	7646	17
60954	7644	16	15.09.1995	K	7646	17
60959	7644	16	19.08.2004	K	7646	17
60960	7644	16	24.10.2011	K	7646	17
	Interne Nr. Zuordnung 60953 60954 60959	Interne Nr. Zuordnung 60953 7644 60954 7644 60959 7644	Interne Nr. DK5 Biotop-Nr. Zuordnung 60953 7644 16 60954 7644 16 60959 7644 16	Interne Nr. Zuordnung 60953 7644 16 15.07.1984 60954 7644 16 15.09.1995 60959 7644 16 19.08.2004	Interne Nr. Zuordnung DK5 Biotop-Nr. Biotop-Nr. Kartierung Zuordnung 60953 7644 16 15.07.1984 K 60954 7644 16 15.09.1995 K 60959 7644 16 19.08.2004 K	Interne Nr. Zuordnung DK5 Biotop-Nr. Biotop-Nr. Kartierung Zuordnung Zuordnung DK5 (GK) 60953 7644 16 15.07.1984 K 7646 60954 7644 16 15.09.1995 K 7646 60959 7644 16 19.08.2004 K 7646

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
82589	0	7644 16 110920 3.JPG	
82590	0	7644_16_110920_1.JPG	Norden
82591	0	7644_16_110920_9.JPG	Nord-West
83430	0	7644_16_110920_2.JPG	
83431	0	7644_16_110920_4.JPG	
28.09.2022			Seite 2 von 7

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	146056 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein LUD Fläche 1	Kopie	Ja	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	16 11.09.2020 5532,6512	17	

FOTO			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
83432	0	7644_16_110920_5.JPG	
83433	0	7644_16_110920_6.JPG	
83434	0	7644_16_110920_7.JPG	
83435	0	7644_16_110920_8.JPG	
Weitere Anga	ben		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	belastetes Oberflächenwasser, welches in das NSG reinfliesst.
Wertgesichtspunkte	Mit naturnaher Umgebung
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer, wasserführende Gräben
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien
Maßnahmen	Wasser etwas höher einstauen als gegenwärtig, möglichst stabile Wasserstände
	halten, ggf Mönch abdichten oder besser ein Furt schaffen und Mönch verschließen.

28.09.2022 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen

Projekt **DK5** | DK5-GK Biotopkartierung Hamburg 7644 7646

DK5 - Name Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt **Bearbeitung** LUD Kartierung Kopie Ja Räumliche Abbildung

Fläche / Länge [m²/m] Fläche 5532,6512 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Fotodatei 7644_16_110920_3.JPG Fotodatei 7644_16_110920_4.JPG Bildbeschreibung südlicher Teil im September Bildbeschreibung k.A.

trocken gefallen

Aufnahmerichtung

Foto

Aufnahmerichtung

Interne Nr.

146056

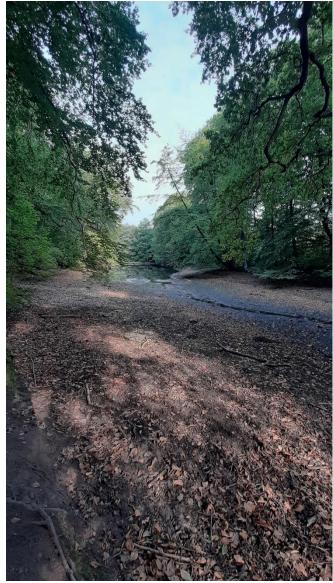
Volksdorf

11.09.2020

17

16





28.09.2022 Seite 4 von 7 Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7644 7646

DK5 - Name Volksdorf Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 16 Nein 17 **Bearbeitung** LUD Kartierung Kopie Ja 11.09.2020 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 5532,6512

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 7644_16_110920_1.JPG **Fotodatei** 7644_16_110920_2.JPG

Bildbeschreibung Im April noch vollständig mit **Bildbeschreibung** k.A.

Wasser gefüllt.

Im Vordergrund Buschwindröschen



Interne Nr.

146056





28.09.2022 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen							В
	5 I			Interne Nr.	146056	7646	
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK	7644	7646	
				DK5 - Name	Volksdorf		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	16	17	
Bearbeitung	LUD	Kopie	Ja	Kartierung	11.09.2020		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	5532,6512		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Stillgewässer (2018)	Biotoptyp	SEZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	(§ 30 (2) 1.2)
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Reaktion	5 - mäßig sauer
Stickstoffgehalt	5 - mäßig stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Zeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	0
Anz. Überschwemmungsz.	4
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	27 - Phragmitetea (Röhrichte und Großseggenrieder)

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)									
Standort	Belichtung	halbschattig	5,3						
Boden	Feuchte	feucht	6,8						
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	5,7						
	Reaktion	mäßig sauer	4,9						
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	4,9						
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,3						
	Wechselfeuchteanzeiger		0						
	Giftpflanzen		0						
	Überschw.anzeiger		1						

Pflanzenartenliste																
												Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St I	PA	Ph	Sz V	s v	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																
Aegopodium podagraria (Giersch)	7	W														
Carex remota (Winkel-Segge)	7	W														
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	W														
Fagus sylvatica (Rotbuche)	7	W		В1												

28.09.2022 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	146056		
Projekt Biotopkartierung Hamburg			DK5 DK5-GK	7644	7646		
				DK5 - Name	Volksdorf		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	16	17	
Bearbeitung	LUD	Kopie	Ja	Kartierung	11.09.2020		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	5532,6512		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
							Rote Liste										
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PΑ	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Fallopia japonica (Japanischer	7	W															
Staudenknöterich)																	
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	W															
Hedera helix (Efeu)	7	W															
Scirpus sylvaticus (Wald-Simse)	7	Z														V	
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W															
		Anzahl Rote Liste Arten								1							
					Anzahl Arten 9												

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

28.09.2022 Seite 7 von 7